



CONSULTE NOTAM EM VIGOR PARA INFORMAÇÕES MAIS ATUALIZADAS
REFER TO NOTAM FOR LATEST EFFECTIVE INFORMATION

EFETIVAÇÃO/EFFECTIVE	AIRAC AMDT - AJP
01 OCT 26	2610A1

ESCALA / SCALE 1:750.000

AS LINHAS ISOGÔNICAS SÃO VÁLIDAS PARA O PERÍODO 2020 - 2025
THE ISOGONIC LINES ARE VALID UNTIL THROUGH THE PERIOD AT 2020 - 2025
PROJEÇÃO CÔNICA CONFORME DE LAMBERT PARALELOS PADRÕES S 21 27 25.30 e S 24 04 29.7
LAMBERT CONFORMAL CONIC PROJECTION STANDARD PARALLELS S 21 27 25.30 and S 24 04 29.70

REGIAO DE INFORMACAO DE VOO (FIR)
FLIGHT INFORMATION REGION
DA FIR / FIR location indicator

CLASSIFICAÇÃO DO ESPAÇO AÉREO ATS E LIMITE INFERIOR E SUPERIOR	[G XXX - MSL XXX]
ATS airspace classification and lower and upper limit	
SETOR DE CONTROLE DA FIR / FIR control sector	S - X
FREQUÊNCIA DO SETOR DA FIR / FIR frequency sector	XXX.XX

.....
 AÉREO ATS E LIMITE INFERIOR E SUPERIOR
 lower and upper limit **A F**

ÓRGÃO ATS QUE PRESTA SERVIÇO NA TMA / ATS unit rendering service at the TMA	XXXXXX - FE XXXX
FREQUÊNCIA DO ÓRGÃO ATS / ATS unit frequency	APP XXXX.XX XXXX.XX XXXX.XX XXXX.XX
SETOR DE CONTROLE DE TMA / TMA control sector	
FREQUÊNCIA DO ÓRGÃO ATS / ATS unit frequency	T-X XXX.XX

AÉREO E LIMITES INFERIOR E SUPERIOR
 and upper limit

ÓRGÃO ATS QUE PRESTA SERVIÇO NA CTR / ATS unit rendering service at the CTR. APP
FREQÜÊNCIA DO ÓRGÃO ATS / ATS unit frequency XXXX.XX

ESPAÇO AÉREO CONDICIONADO / CONDITIONED AIRSPACE

Area identification. SBX XXX
 FI XXX

XXXX LIMITE INFERIOR / Lower limit
 LIMITE LATERAL / Lateral limit
 ÁREA MUITO PEQUENA PARA REPRESENTAR / Area too small to depict
 P - PROIBIDA / P - prohibited R - RESTRITA / R - restricted D - PERIGOSO / D - dangerous

ATS ROUTES

heading XXX XXX

DESIGNADOR DA ROTA ATS / ATS route designator

ROTAS ATS - IDENTIFICAÇÃO / SIMBOLOGIA

ATS ROUTES - IDENTIFICATION / SIMBOLOGY

1) REPRESENTAÇÃO GRÁFICA / Graphic representation :

ROTA DE NAVEGAÇÃO DE ÁREA / Area Navigation Route

SEA / Area Navigation Route

ROTA ATS / Ats route	
ROTA DE APOIO / Support route	
ROTA DE APOIO / Support route	
ROTA DE APOIO / Support route	
2) SENTIDO DE VOO / Flight direction :	
DUPLO SENTIDO / Two way	
SENTIDO ÚNICO / One way	

PONTOS DE NOTIFICAÇÃO / REPORTING POINTS	
ROTA ATS CONVENCIONAL	ROTA DE NAVEGAÇÃO DE ÁREA - RNAV

[illegible]

FOR	VORDME		NDB	
A pedido On Request	Compulsório Compulsory	A pedido On Request	Compulsório Compulsory	A pedido On Request

F.V. DENT	F.V. BY	F.V. DENT	F.V. BY	F.V. DENT	F.V. BY	F.V. DENT	F.V. BY	F.V. DENT	F.V. BY	F.V. DENT	F.V. BY	

ROSA DOS VENTOS ORIENTADA PARA O NORTE MAGNÉTICO / Compass rose oriented to the magnetic north -
 ROSA DES VENTS ORIENTÉE PAR LE NORD MAGNÉTIQUE

IDENTIFICAÇÃO DO AUXÍLIO RÁDIO / Radio aid identification XXXXXXXX
FREQÜÊNCIA DO AUXÍLIO RÁDIO / Radio aid frequency 000.00 XXX
CÓDIGO MORSE : Morse Code 000
COORDENADAS DO AUXÍLIO RÁDIO / Radio aid coordinates S 00 00.00 W 000 00.00

2109 LH 32

Minimum lighting

Hard surface runway

GENERALIDADES / GENERAL

ESPAÇO AÉREO CONTROLADO (CTA) / LIMITE DE FIR - UTA / FIR - UTA boundary

Controlled airspace

LIMITE DE TMA / TMA boundary

LIMITE DE SETOR DE FREQUÊNCIA /

UNITE DE FIR-UTA7/FIR-UTA8

LIMITE DE TMA / TMA boundary	Frequency sector boundary
LIMITE DE CTR / CTR boundary	
FRONTEIRA INTERNACIONAL / International boundary	LIMITE DE SETOR DE TMA / TMA sector boundary
FRONTEIRA NACIONAL / National boundary	ÁREA DETALHADA EM ARC

Minimum area altitude **XX** FUSO HOURARD / Time zone . . .

LINHA DE MARCAÇÃO DO WAYPOINT PARA UM NDB (QDM) / Bearing line outbound from report point to NDB (QDM)

000 SVD 116.5

NÍVEIS DE CRUZEIRO/CRUISING LEVELS		
VOOS IFR	NÍVEIS DE CRUZEIRO	VOOS VFR
ALTÍMETRO : 1013.3	EXCETO OS CASOS PREVISTOS NAS CARTAS	NAS AEROVÍAS DE MÃO ÚNICA, TODOS OS NÍVEIS ESTÃO
		ALTÍMETRO 1013.2 MHA

CRUISING LEVELS

Altimeter setting :
HPA
1013.2
29.92 Ins 760 MM
magnetic bearing

provided in the
Enroute Charts to
keep flight level
continuity in some
airways

all levels are available,
regardless the quadrant
to be flown

Altimeter setting :
1013.2 HPA
29.92 Ins 760 MM
magnetic bearing

and

